



Prezzi per persona al giorno - minimo 3 giorni Preise pro Person pro Tag-Mindestaufenthalt 3Tage Prices per person per day-minimum of 3 days Prix par personne par jour - minimum de 3 jours	13.05-20.06 05.09-14.09	20.06-04.07 29.08-05.09	04.07-01.08	01.08-29.08
---	----------------------------	----------------------------	-------------	-------------

<b>Pernottamento e colazione (buffet)</b> Übernachtung mit Frühstücksbuffet Bed and Breakfast (Buffet) Chambre et petit déjeuner à buffet	<b>53,00</b>	<b>56,00</b>	<b>60,00</b>	<b>64,00</b>
--	--------------	--------------	--------------	--------------

<b>Mezza pensione (cena a buffet) presso</b> Halbpension (Abendessenbuffet) im Half board (Dinner buffet) in the Demi-pension (dîner à buffet) chez le	<b>Ristorante "PANFILO"</b>	<b>65,00</b>	<b>68,00</b>	<b>72,00</b>	<b>76,00</b>
---	---------------------------------	--------------	--------------	--------------	--------------

<b>Supplemento camera singola</b> Zuschlag für Einzelzimmer Extra charge for single room Supplément pour chambre à un lit	<b>€ 12,00</b>	<b>Garage al giorno (su prenotazione)</b> Garage pro Tag (auf Anfrage) Garage per day (booking requested) Garage par jour (sur réservation)	<b>€ 5,00</b>
--	----------------	--	---------------

**SCONTO PER BAMBINI E LETTI AGGIUNTI**

**In camera con 2 adulti**  
- Fino a 1,99 anni (con o senza culla) senza pensione € 9,00  
Supplemento Mezza pensione: € 9,00

- Da 2 a 11,99 anni: sconto 50%  
- Da 12 anni in su: sconto 30%

**SKONTO FÜR KINDER UND ZUSATZBETTEN**

**Im Zimmer mit 2 Erwachsenen**  
- Bis 1,99 Jahren (mit oder ohne Kinderbett) ohne Pension € 9,00  
Zuschlag Halbpension: € 9,00

- von 2 bis 11,99 Jahren: 50% Skonto  
- ab 12 Jahren: 30% Skonto

**DISCOUNT FOR CHILDREN AND EXTRA BEDS**

**In a room with 2 adults**  
- Up to 1,99 years (with or without cradle) without board € 9,00  
Extra charge Half board: € 9,00

- from 2 to 11,99 years: 50% discount  
- from 12 years: 30% discount

**RÉDUCTIONS ENFANTS ET LITS SUPPLÉMENTAIRES**

**Dans une chambre avec 2 adultes**  
- Jusqu'à 1,99 ans (avec ou sans berceau) sans pension: € 9,00  
Supplément Demi-pension: € 9,00

- de 2 à 11,99 ans: réduction 50%  
- de 12 ans: réduction 30%

**COORDINATE BANCARIE PER L'INVIO DELLA CAPARRA**  
BANCA INTESA SAN PAOLO - Caorle  
IBAN: IT73 R 03069 36020 074000021460

**UNSERE BANKVERBINDUNG  
OUR BANK CONNECTION  
NOS COORDONNÉES BANCAIRES**  
BANCA INTESA SAN PAOLO - Caorle  
IBAN: IT73 R 03069 36020 074000021460  
BIC: BCITITMM

- I prezzi non comprendono la tassa di soggiorno.
- Kurtaxe ist nicht im Preis enthalten.
- Tourist tax is not included in the price.
- La taxe de séjour n'est pas comprise dans le prix.



**Offerta speciale su camera e colazione  
Sonderangebot mit Übernachtung und Frühstück  
Special offer in bed&breakfast  
Offre spéciale avec chambre et petit déjeuner**

**4=3** Arrivi dal 13.05 al 19.05  
Anreisen vom 13.05 bis zum 19.05  
Arrivals from 13.05 until 19.05  
Arrivées dès 13.05 jusqu'au 19.05

**7=6** Arrivi dal 06.06 al 13.06  
Anreisen vom 06.06 bis zum 13.06  
Arrivals from 06.06 until 13.06  
Arrivées dès 06.06 jusqu'au 13.06

**5=4** Arrivi dal 23.05 al 25.05  
Anreisen vom 23.05 bis zum 25.05  
Arrivals from 23.05 until 25.05  
Arrivées dès 23.05 jusqu'au 25.05

**7=6** Arrivi dal 05.09 in poi  
Anreisen ab 05.09  
Arrivals from 05.09 onwards  
Arrivées dès 05.09



I prezzi comprendono servizio spiaggia (1 ombrellone, 2 lettini per camera) e IVA. Escluse le bevande.

- MWST und Strandbedienung (1 Sonnenschirm, 2 Liegebetten pro Zimmer) sind im Preis inbegriffen. Die Getränke sind ausgeschlossen.
- The prices include VAT and beach service (1 beach umbrella, 2 sunbeds per room). Drinks are not included.
- Les prix comprennent T.V.A. et service de plage (1 parasol et 2 chaises longues par chambre). Les boissons ne sont pas comprises.

La riservazione delle camere è definitiva solo al ricevimento della caparra (€ 200,00 per camera)

- Die Zimmerbestellung ist nach unserer Bestätigung und Empfang Ihrer Anzahlung (€ 200,00 pro Zimmer) gültig.
- Bookings are valid only when a deposit has been sent (€ 200,00 per room).
- Les réservations seront définitives à la réception des arrhes (€ 200,00 par chambre).

In caso di ritardato arrivo o di anticipata partenza sarà addebitato il prezzo delle camere impegnate.

- Im Falle einer verspäteten Ankunft oder einer frühzeitigen Abreise wird der Preis der bestellten Zimmer angerechnet.
- In case of delay on arrival or of earlier departure, the price of the reserved rooms will be charged.
- En cas d'arrivée retardée ou de départ anticipé, sera débité le prix des chambres réservées.

La camera dovrà essere lasciata libera entro le ore 10.00 del giorno della partenza.

- Die Zimmer müssen bis spätestens 10.00 Uhr des Abreisetags geräumt werden.
- The rooms must be left free by 10.00 a.m. of the departure day.
- Les chambres doivent être laissées libres avant 10.00 heures du jour de départ.



**Parco giochi - Spielplatz - Outdoor games - Parc de loisirs**  
Vigili urbani - Verkehrspolizei - Traffic Policemen - Agents de police - Tel.0421.81345  
Carabinieri - Tel. 0421.81002  
Municipio - Rathaus - Town hall - Mairie - Tel. 0421.219111  
Associazione Albergatori - Hotelverband - Hotelkeeper's Association  
Association des Hôtellers - Tel. 0421.81251  
Pronto soccorso - Erste Hilfe - First Aid - Poste de secours **118**  
Lavanderia Self-Service - Self-Service Wäscherei - Self-Service laundry  
Laverie automatique  
Pista ciclabile - Fahrradweg - Cycle track - Piste cyclable  
Supermercato - Supermarkt - Supermarket - Supermarché

**Centro storico - Altstadt - Town centre - Centre-ville**  
Banche - Banken - Banks - Banques  
Ufficio postale - Postamt - Post Office - Bureau de Poste  
Farmacia - Apotheke - Chemist's Shop - Pharmacie  
Azienda di promozione turistica - Kurverwaltung - Local Tourist Office - Syndicat d'initiative - Tel. 0421.81085  
Stazione autocorriere - Zentralbusstation - Bus station - Gare des Autobus - Tel. 0421.81081  
Tennis - Minigolf  
Animazione - Animation  
Viale S. Margherita: Zona pedonale 1.6 - 31.8 dalle 20.00 alle 24.00  
Fußgängerzone 1.6 - 31.8 vom 20.00 Uhr bis 24.00 Uhr  
Pedestrian area 1.6 - 31.8 from 8.00 p.m to 12.00 p.m.  
Zone piétonnière dès 8 heures p.m. à 12 heures p.m.

**Agenzia Lampo**  
V.le S. Margherita, 109 - RES. PANFILO  
Tel. +39 0421.84059 - Fax +39 0421.81810  
caorle@lampo.it

**Hotel Touring**  
Tel. +39 0421.81511  
Fax +39 0421.211018  
info@touringcaorle.it

**Hotel Europa**  
Tel. +39 0421.83373  
Fax +39 0421.81034  
info@europacaorle.it